

劍橋大聖安德烈堂

復活節講道系列 復活

John Percival 牧師證道（2023 年 4 月 9 日 早堂）

主要經文：《羅馬書》6:8-10

注意：除明確表明之處，本文所引用的經文皆出於《新標點和合本》。大聖安德烈堂用的版本是英文新譯本（New International Version 2011）。

復活節快樂！今天早上能聚在一起真是太好了。我們在剛才一同宣讀的使徒信經中看到我們基督徒在復活節故事中相信的事情，我們稍後就會聽到這個故事。但我們現在先來思考什麼是真實的，什麼是虛構的。看看您們認為螢幕上的照片是真實的還是虛構的？比如說，這是一張某人站在月球上的卡通圖片。您可以在背景中看到一個登月艙，美國國旗在那裡飄揚，這是真實的還是虛構的？我知道這是一幅卡通，但它確實在 1969 年發生了。人們在電視上觀看「個人一小步，人類一大步」，登月真的發生了。他們在那裡，也有人看到了，他們回來告訴我們這件事。下一個，這些傢伙是真的嗎？不，胡迪和巴斯光年這些傢伙不是真的。它們也是卡通，但它們不是真實的。

我們從《聖經》中知道了一個真實的故事，這是真實發生過的事情，不是想像出來的。真實的人看到了，他們把它記錄下來給我們。在這個復活節週末之前，我們看到耶穌的生命中發生了很多事情。讓我們來快速回顧一下發生了什麼。

（播放短片）耶穌是一個兩千年前真實生活在這個地球上的人。祂於百利恆在奇怪的環境中出生。祂在拿撒勒長大，母親是馬利亞，父親是約瑟。當耶穌大約 30 歲的時候，祂開始教導人們關於上帝的事。祂說祂來自上帝，並做了一些驚人的神跡來證明這一點。祂讓生病的人好起來。祂只用一點點食物就餵飽幾千人。祂命令一場風暴停下來，風暴果然停了下來，祂甚至還讓一些死人復活。有些人很喜歡祂，但領袖們卻不喜歡祂的言行，所以他們便逮捕並判處祂死刑。

太好了，這就是耶穌受難日之前的故事。我們在兩天前才看過耶穌死在十字架上。今天的真實《聖經》故事就是從那裡開始。

當我講這個故事的時候，螢幕上會有一些圖片，看看您能否發現誰目擊正在發生的事情，因為這些事情真的有人看到了。故事是這樣開始的。當耶穌死在十字架上時，每一個愛祂的人都非常傷心，但他們忘記了一些重要的事情。耶穌說祂很快就會再見到他們。耶穌死後，祂的一些朋友把祂的遺體安放在一個大墳墓裡。他們用一塊大圓石把墳墓封住，有士兵守衛著墳墓。三天後，地震動了。一個天使從天上降下來，把石頭從墳墓上推開。然後天使坐在石頭上。兵丁看見天使，就撲倒在地。

耶穌的幾個朋友正往墳墓那裡去。他們看見天使，對他們說：「不要害怕，耶穌不在這裡，祂已經復活了，去告訴其他人吧。」在路上婦女們看見耶穌，就跪下敬拜祂。耶穌微笑著說：「去告訴其他人，我很快就會見到他們。」馬利亞就跑去告訴門徒。門徒把自己鎖在一個小房間裡，因為他們害怕領袖們會派士兵去逮捕他們。突然，耶穌出現在他們面前。祂說：「願你們平安。」他們以為祂是鬼，但耶穌說：「摸我的手和腳，你們就知道是我。」門徒們歡呼起來，他們非常非常高興再次見到耶穌。這就是我們今天讀《聖經》的真實故事，關於第一個復活節早晨發生的事情。

基督徒相信人們真的看到了這件事的發生。您有沒有注意在看這個故事中一些不同的人？誰還記得，是誰在守墓？有人記得嗎？有一些警衛，沒錯。他們看到了耶穌的身體不見了。然後一些人來到了墳墓。誰先來到墳墓？馬利亞和婦女們，她們也看見耶穌活著。誰躲在鎖著的房間裡？門徒們，耶穌的朋友們，他們也在場看到了。很多不同的人都看到了這件事情。不是想像出來的，是真實的，真的發生了。這些耶穌的朋友和其他人，為我們記載下來讓我們現在能在《聖經》閱讀到。所以我們今天可以肯定，在第一個復活節那天，耶穌復活了，祂從死裡復活了。

成年人可能會對這個問題考慮得更多一點。在我年輕的時候，在更加深入認識基督教信仰的過程中，有一點給我留下了特別深刻的印象，那就是有很多關於耶穌復活的證據，而且一切都取決於它。如果耶穌死了並沒有復活，那麼祂也許是一個鼓舞人心的榜樣，但僅此而已。可是如果祂復活了，那就真正證實了祂所說的，祂是上帝的兒子，主彌賽亞，救世主。這對我來說真的很重要，是我生命的立足點。

我相信在座很多人也同意這一點。因為我們會被生活中各種艱難的事情所動搖。孩子們，也許你們在學校渡過了艱難的一天。你的朋友可能對你有點刻薄。有人也許生病了，有人讓你失望，有人讓你受傷，有人把你生活搞得一團糟。但「耶穌活著」是一塊堅實的岩石，我們可以依賴祂建立我們的生命，因為這是有證據的。有人看到了。這和一些童話故事是不同的。孩子們，你們聽過童話故事嗎，例如公主和龍之類的故事？這是個不一樣的故事。這是真的，就像尤利烏斯·凱撒，黑斯廷斯戰役或亨利八世一樣。也許我們在座中有些人對此還不太確定，需要瞭解更多才能相信，最好的方法就是讀《聖經》！我們在門廊有一本《聖經》中關於耶穌生平的記載，還有另外一本基督徒寫的書，歡迎您把它們帶回去讀一讀。

但這給我們留下了一個問題，這又怎麼樣（so what）？我們的生命可以建立在耶穌復活這個事實上，但為什麼我們要像門徒們那樣慶祝復活節？我們稍後會再思考這個問題。

（崇拜一同唱詩 **Come on, come in**）

我們現在來思考為什麼復活節是個好消息。為什麼在故事的結尾，門徒們在慶祝？為什麼我們今天又在慶祝？我們將從《羅馬書》中來看更多關於耶穌所做的事情。

請您思考您每天重覆要做的事情，有些事情我們必須要做很多次，例如洗手，一天中我們要互相提醒多少次要洗手？也許我們在花園裡玩，和朋友們跑來跑去，是時候吃點東西了，我們經常要一遍又一遍地洗手。有時洗一次手並不完全乾淨，我們必須再洗一次。有些事情我們要做很多次。另一件事在每年這個時候要做很多次，就是填補路上的坑洞。這就像是地方議會不間斷做的工作。填補了一個坑洞，另一個就會出現在其他地方。有些事情您必須一遍又一遍地做。又例如睡覺，我們每天都要睡覺。如果我們沒有足夠的睡眠，我們就會有點不高興，事情就不會那麼順利。所以睡覺又是一件需要重覆地做的事情。

但有些事情只會發生一次。例如出生，您只出生一次。媽媽告訴您只需要出來一次，然後就結束了。這是個好消息。還有一件事只會發生一次，喝一罐飲品。只要我打開這罐美味的蘋果汁，我就不能再把蓋子擰上，把它放進口袋裡，因為那會變得很麻煩。你只能打開罐裝飲品一次，然後您就要喝了它。那很好。

我們今天正在思考耶穌所做的事情。而復活節只需要發生一次，也只發生了一次。請聽《聖經》裡來自上帝的話語：「因為知道基督既從死裡復活，就不再死，死也不再作他的主了。」（《羅馬書》6：9）我問您，耶穌會再死一次嗎？不。死亡能打敗祂嗎？不。當耶穌復活時，祂戰勝了死亡。這只需要發生一次，祂完全打敗了死亡。真正的好消息是，有一天，祂會徹底摧毀死亡，不會再有人死亡。耶穌戰勝了死亡，祂也戰勝了罪。

再來看《聖經》：「他死是向罪死了，只有一次」（《羅馬書》6：10）。耶穌需要多少次死亡才能戰勝罪？一次。這很好，也很容易數。但是等一下。如果我們做了很壞的事怎麼辦？耶穌需要再死一次嗎？不。耶穌要死多少次？一次。但如果我一次又一次地做錯事怎麼辦？我不知道你怎麼想。也許大人們更知道這一點。我們嘗試努力翻開新的一頁，重新開始，制定新年計畫，努力讓一切變得更好。然而，我們發現自己一次又一次地做錯事。那怎麼辦？耶穌會為我的罪再死一次嗎？不。耶穌要死多少次？一次。是不是很神奇？復活節告訴我們，耶穌一勞永逸地戰勝了罪和死亡，祂再也不需要這樣做了。所以下一次無論我們是在洗手還是在路上的坑洞裡顛簸，我們可以記住，耶穌一勞永逸地徹底戰勝了罪和死亡。這是我們今天慶祝的好理由。

還有另一個值得慶祝的理由，那就是耶穌使我們也一同復活了。您能想到什麼東西能浮起來嗎？一個氣球。我這裡有個氣球，是一個氫氣球。這個氣球幫助我們看到，耶穌從死裡復活，便不能再把它推下去，因為祂一直在往上走。死亡和罪不能戰勝祂。祂在復活節那天復活。這是一件好事，我們也可以成為其中的一部分。現在我需要有人來幫我把這個氣球舉起來。

請你（一位小朋友）站在那裡，把氣球舉起來，令每個人都能看到。耶穌復活獲得新生命。耶穌現在坐在寶座上，在天上統治。對祂來說，這是一個美妙的地方。那我們呢？看看《羅馬書》第六章第8節怎麼說：「我們若是與基督同死，就信必與祂同活。」

所以如果我們是耶穌死亡的一部分，那麼我們也是耶穌復活的一部分。當我們相信耶穌時，我們就會跟耶穌連繫（John 牧師把一張寫著 US「我們」的紙片粘帖到氣球上）。所以當耶穌復活時，我們也會成為其中的一部分，我們也和祂一起復活。誰認為這氣球會上升到空中？當耶穌復活時，我們也和祂一起升上去。這是復活節的好消息。我們若與主耶穌基督同死，我們就知道也必與祂同活。祂會讓我們獲得新生命，這是我們現在可以體驗到的。當祂再來，給我們完全復活的生命時，我們將更完美地體驗到這一點。

在座有些人可能看過我們教會的洗禮。洗禮就是描述我們相信耶穌，歡迎耶穌進入我們的生命時的一幅奇妙的圖像。我們下到水裡，就像和耶穌一同死去一樣，我們從水中上來的時候就來到新的生命，新的開始，也得到永生。因為耶穌活著，所以我們可以肯定我們也會永遠活著。我們不需要害怕。耶穌復活了，上升到天堂。祂也給我們新生命，有一天我們會進入祂完美的新世界，這難道不是復活節的好消息嗎？

我知道在座會有些人在想，我不確定我是否明白這一切，不太確定這是怎麼回事。正如我之前所說，請拿走一本《聖經》的摘錄，一本包含耶穌生平的書，我們還有另一本優秀的書：《復活節不可思議嗎？》（Rebecca McLaughlin, *Is Easter Unbelievable?*）很好的書，不會太長，但卻是思考復活節好消息帶給我們的一些問題的好開始。

我們這些認識耶穌的人呢？我們可以像門徒一樣慶祝，我們有很多理由慶祝，我們今天看到兩個，第一耶穌打敗了罪和死亡，一勞永逸地完成了祂的工作。另一個好消息是耶穌使我們跟祂一同復活了，祂不需要把我們撕成兩半才能讓我們復活。祂完整地讓我們復活，使我們有新生命。所以我們有很好的理由去慶祝這個復活節。